Digital signiert / Firmato digitalmente / Digitally signed

Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano
Università Liedia de Bulsan

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al Master universitario di primo livello in	**Zulassung zum Master der Grundstufe in**
FIRE SAFETY ENGINEERING	**FIRE SAFETY ENGINEERING**
a.a. 2025/26	**ak. J. 2025/26**
1^ sessione	**1. Session**
Bolzano, data della firma	**Bozen, Datum der Unterzeichnung**

CRITERI DI SELEZIONE

Al Master hanno accesso aspiranti studenti e studentesse in possesso di un diploma di laurea o altro titolo di studio equivalente in agronomia, scienze forestali, ingegneria, architettura, chimica e fisica;

Oppure:

- una laurea professionale per agrotecnici laureati, geometri laureati, periti agrari laureati, periti industriali laureati
- diploma di laurea in una classe diversa da quelle succitate considerata valida per l'accesso dal Consiglio del Master, se viene comprovata un'esperienza lavorativa equivalente;
- titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto equipollente dal Consiglio del Master per l'accesso al corso

Sono ammessi alla selezione anche studenti e studentesse in procinto di laurearsi, a condizione che il titolo di studio richiesto risulti comunque conseguito all'atto dell'immatricolazione.

Ai candidati e alle candidate è richiesta una buona conoscenza della lingua italiana e inglese. Non è necessario comprovare le lingue ufficiali di insegnamento tramite certificati linguistici

Il Consiglio del Master stila la graduatoria di merito in base ai seguenti criteri:

AUSWAHLKRITERIEN

Voraussetzung für die Zulassung zum Master ist ein Bachelorabschluss oder nach positivem Gutachten des Studiengangsrates eine andere gleichwertige Qualifikation in Agronomie, Architektur, Forstwirtschaft, Ingenieurwesen, Chemie und Physik;

Oder:

- ein Berufsabschluss für Agrotechniker, Diplom-Geometer, landwirtschaftliche Experten, diplomierte Industrieexperten;
- ein anderer Universitätsabschluss, der vom Studiengangsrat als gültig für die Zulassung angesehen wird, wenn eine gleichwertige Berufserfahrung nachgewiesen wird;
- ein im Ausland erworbener Studientitel, der vom Studiengangsrat als geeignet bewertet wird;

Studierende, die kurz vor ihrem Abschluss stehen, werden zum Auswahlverfahren zugelassen, unter der Bedingung, dass der erforderliche Studienabschluss zum Zeitpunkt der Immatrikulation erworben sein wird.

Von den Bewerbern und Bewerberinnen werden gute Kenntnisse der italienischen und englischen Sprache verlangt. Es ist nicht notwendig, die Sprachkenntnisse durch Sprachzertifikate nachzuweisen.

Der Studiengangsrat erstellt die Rangliste unter Berücksichtigung folgender Kriterien:

È richiesto un punteggio minimo di 50/100 punti per l'ammissione al Master.

Nei casi in cui il punteggio risulti inferiore a 60/100, la commissione si riserva di invitare il/la candidato/a ad un colloquio orale.

L'ammissione terrà conto di criteri di inclusività in modo da garantire pari opportunità.

Für die Zulassung zum Master ist eine Mindestpunktezahl von 50/100 Punkten erforderlich.

In Fällen, in denen die Punktzahl unter 60/100 liegt, behält sich die Kommission das Recht vor, den Bewerber oder die Bewerberin zu einem mündlichen Gespräch einzuladen.

Bei der Zulassung werden die Kriterien der Inklusion und der Chancengleichheit berücksichtigt.

CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E IMMATRICOLAZIONE

Se sei stato ammesso/stata ammessa secondo graduatoria devi:

1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 18 agosto 2025, ore 12 (mezzogiorno).

   Le tasse di iscrizione ammontano a 3.500 €. L'importo va corrisposto in un'unica soluzione all'atto dell'immatricolazione.

2) entro e non oltre il 18 agosto 2025, ore 12 (mezzogiorno), effettuare l'immatricolazione online.

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, è automatica la rinuncia al posto di studio, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse universitarie hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato, tranne nel caso in cui il Master non venga attivato per il mancato raggiungimento del numero minimo di iscritti.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. LM-18/LM-18 e devono differenziarsi per almeno i 2/3 delle attività formative).

BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 18. August 2025, 12 Uhr mittags.

   Die Studiengebühr beträgt 3.500,00 EUR. Der Betrag ist bei der Einschreibung in einer einzigen Rate zu entrichten.

2) innerhalb 18. August 2025, 12 Uhr mittags, im Bewerbungsportal die Online-Immatrikulation vornehmen.

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung der Studiengebühr und der Landesabgabe den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung, außer der Master wird aufgrund nicht Erreichung der Mindestanzahl an Eingeschriebenen nicht aktiviert

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. LM-18/LM-18 und mindestens 2/3 der Lehrinhalte müssen sich dabei unterscheiden).

Chi è stato ammesso nelle graduatorie per più corsi, può confermare un posto di studio per un massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Se non sei in possesso del titolo richiesto all'atto dell'ammissione, la tua ammissione è con riserva e devi comprovare il titolo al momento dell'immatricolazione. Se otterrai il titolo solo dopo la scadenza dell'immatricolazione, non potrai immatricolarti e perderai il posto che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Wenn Sie zum Zeitpunkt der Zulassung nicht über den erforderlichen Studientitel verfügen, werden Sie mit Vorbehalt zugelassen und Sie müssen Ihren Titel zum Zeitpunkt der Immatrikulation nachweisen. Falls Sie den Titel erst nach der Immatrikulationsfrist erwerben, können Sie sich nicht mehr immatrikulieren und verlieren Ihren Studienplatz, der dann an die nächste Person in der Rangliste vergeben wird.

Chi è stato ammesso in graduatoria senza essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrà essere escluso dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

Attenzione: con il pagamento della tassa universitaria non acquisisci già lo status di studente/studentessa. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

Achtung: Mit der Einzahlung der Studiengebühr erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

Si fa presente che il Master verrà attivato solo in caso di raggiungimento del numero minimo di 26 persone immatricolate.

Wir weisen darauf hin, dass der Master nur bei Erreichen einer Mindestanzahl von 26 Immatrikulierten aktiviert wird.

IMMATRICOLAZIONE CON TITOLO DI STUDIO ESTERO

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero, durante l'immatricolazione devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di laurea;
- traduzione ufficiale del diploma di laurea in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- il diploma supplement, dal quale deve risultare:
  - che sono stati acquisiti un minimo di 180 crediti formativi e
  - che il titolo di studio consente l'accesso a un Master di I. livello.

IMMATRIKULATION MIT AUSLÄNDISCHEM UNIVERSITÄTSABSCHLUSS

Wenn Sie Ihren Universitätsabschluss im Ausland erlangt haben, müssen Sie bei der Immatrikulation im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Bachelorurkunde;
- amtlich beglaubigte Übersetzung der Bachelorurkunde ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- das Diploma Supplement, aus dem hervorgehen muss:
  - dass mindestens 180 Kreditpunkte erworben wurden und

- dass der Universitätsabschluss die Zulassung zum Universitären Master der Grundstufe ermöglicht.

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero in uno dei Paesi dell'Unione Europea oppure in Svizzera, Norvegia, Islanda, Liechtenstein, durante l'immatricolazione devi inoltre caricare:

- attestato di corrispondenza del diploma di laurea scaricabile dalla banca dati ARDI - Automatic Recognition Database – Italia.

Falls Sie Ihren Universitätsabschluss im Ausland in einem EU-Land oder in der Schweiz, in Norwegen, Island, Liechtenstein erlangt haben, müssen Sie bei der Immatrikulation zusätzlich Folgendes hochladen:

- Statement of Correspondence über den Universitätsabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar.

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero in un Paese non-UE firmatario della Convenzione di Lisbona, durante l'immatricolazione devi inoltre caricare:

- attestato di corrispondenza del diploma di laurea scaricabile dalla banca dati ARDI - Automatic Recognition Database – Italia;
- attestato di verifica del diploma di laurea emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).

Falls Sie Ihren Universitätsabschluss im Ausland in einem Nicht-EU-Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention unterzeichnet hat, müssen Sie bei der Immatrikulation zusätzlich Folgendes hochladen:

- Statement of Correspondance über den Universitätsabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar;
- Statement of Verification über den Universitätsabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero in un Paese non-UE non firmatario della Convenzione di Lisbona, durante l'immatricolazione devi inoltre caricare:

- attestato di comparabilità del diploma di laurea emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA);
- attestato di verifica del diploma di laurea emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).

Falls Sie Ihren Universitätsabschluss im Ausland in einem Nicht-EU-Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention nicht unterzeichnet hat, müssen Sie bei der Immatrikulation zusätzlich Folgendes hochladen:

- Statement of Comparability über den Universitätsabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA);
- Statement of Verification über den Universitätsabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

Fino a quando non avrai caricato la documentazione sopra indicata, potrai essere ammesso/ammessa solo con riserva.

Solange Sie die oben angeführten Unterlagen nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden.

In fase di immatricolazione, unibz effettua le necessarie verifiche sulla qualifica estera in tuo

Die unibz überprüft im Rahmen der Immatrikulation die ausländische Qualifikation

possesso e si riserva, in casi dubbi, il diritto di richiedere ulteriore documentazione.

Se il titolo di accesso verrà considerato idoneo, la riserva verrà sciolta. Qualora il titolo non consentisse l'immatricolazione, sarai escluso/esclusa.

und behält sich vor, in Zweifelsfällen zusätzliche Unterlagen zu erlangen.

Wird der Zugangstitel als geeignet bewertet, wird der Vorbehalt aufgehoben. Sollte der Titel eine Immatrikulation nicht ermöglichen, werden Sie ausgeschlossen.

Il Presidente/Der Vorsitzende
Prof. Andrea Gasparella

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder

Prof. Giovanni Pernigotto

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Dr. Federica Morandi

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al Master universitario di 1. livello in	**Zulassung zum Master der Grundstufe in**
FIRE SAFETY ENGINEERING	**FIRE SAFETY ENGINEERING**
CITTADINI E CITTADINE UE ED EQUIPARATI/EQUIPARATE	**EU-BÜRGER UND -BÜRGERINNEN UND GLEICHGESTELLTE**

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti 9 persone (l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione):

Folgende 9 Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt):

Ranking	Applicant ID	Score
1.	142721	88
2.	146898	87
3.	146586	86
4.	142867	85
5.	146904	83
6.	146251	82
7.	146710	80
8.	141388	65
9.	145874	62

I candidati non inclusi nella graduatoria sono stati esclusi dalla procedura di ammissione perché non in possesso dei requisiti di ammissione. I candidati esclusi saranno avvisati via e-mail e potranno ripresentare la domanda di ammissione alla seconda sessione.

Bewerber, die nicht in der Rangliste aufgeführt sind, wurden vom Zulassungsverfahren ausgeschlossen, weil sie die Zulassungsvoraussetzungen nicht erfüllten. Die ausgeschlossenen Bewerber werden per E-Mail benachrichtigt und können sich erneut um die Zulassung in der zweiten Session bewerben.